

Community School News

North Elementary School

September, 2016



A Message from Principal Orbe

Hello families of North School!

We have had a great beginning to the 2016-2017 school year! It has been great to see our students being so enthusiastic about being in school and learning so much already in their classrooms. Our teachers are creating dynamic learning moments for every student in the school to ensure that we meet each student's academic goal and keep them excited about coming to school! It has been a great start and I look forward to the great things that will continue during this school year!

Our goal at North School is to provide your child with the academic and social skills to be successful global citizens. We pride ourselves on reinforcing the pillars of being respectful, responsible & safe every school day. Our teachers and staff are committed to creating a high quality instructional learning environment that is rich in engagement and rigor. Teachers are also creating common core aligned lessons and assessments to ensure our students are college and career ready. We believe in our students and are dedicated to see them reach their potential!

We look forward to seeing you during Parent Teacher Conferences on October 20th and 21st. If you have any questions or concerns, please feel free to call the school at (847) 689-7345.

Un Mensaje del Director Orbe

¡Hola familias de la Escuela North!

¡Hemos tenido un gran comienzo al año escolar 2016-2017! Ha sido genial ver a nuestros estudiantes ser tan entusiastas de estar en la escuela y ver cuánto aprendizaje ya hay en sus clases. Nuestros maestros están creando momentos dinámicos de aprendizaje para todos los estudiantes de la escuela. Lo hacen para asegurar que cumplimos con el objetivo académico de cada estudiante y que ellos siguen emocionados de venir a la escuela. ¡Ha sido un gran comienzo y espero con anhelo las grandes cosas que continuarán durante este año escolar!

Nuestro objetivo en la Escuela North es proporcionarle a su hijo las habilidades académicas y sociales para ser exitosos ciudadanos del mundo. Nos enorgullecemos en el refuerzo de los pilares de ser respetuoso, responsable y seguros todos los días. Nuestros maestros y el personal están comprometidos a crear un ambiente de aprendizaje de instrucción de alta calidad que es rico en compromiso y rigor. Los maestros también están creando lecciones y evaluaciones alineadas con el "Common Core" para asegurar que nuestros estudiantes estén listos para la universidad y para una carrera. ¡Creemos en nuestros estudiantes y estamos dedicados a ver alcanzar su mayor potencial!

Esperamos contar con su presencia durante las conferencias de padres y maestros el 20 y el 21 de octubre. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud, por favor no dude en llamar a la escuela al (847) 689-7345.



Fun Family Engagement

On Saturday, September 17, North Chicago Community Partners hosted a *Family Fun Fair* at North Elementary School, alongside excited volunteers and school staff. Roughly 300 individual students and family members attended the fun-filled afternoon. Guests were offered popcorn, cotton candy and watermelon slices as they enjoyed a variety of games and activities, including ring tosses, target practice, arts & crafts and more. In addition to the hands-on fun, physical activity stations, including bouncy houses, obstacle courses and races were available to guests. At the end of the day, one lucky family was able to walk away with the grand raffle prize of a Radio Flyer Wagon filled with school supplies. All in all, the event was a raving success and smiles were abundant throughout the day. This was all made possible through the support of our committed community volunteers and partners. Keep your eyes peeled for the next family engagement event at your school!

Diversión Familiar

El sábado, 17 de septiembre, North Chicago Community Partners organizó una feria de diversión familiar en la escuela primaria North, junto con voluntarios y el personal escolar. Alrededor de 300 estudiantes y familiares asistieron a la tarde llena de diversión. A las familias se les ofreció palomitas de maíz, algodón de azúcar y sandía, mientras que disfrutaban de una variedad de juegos y actividades, incluyendo lanzamientos de aros, ejercicios de tiro al blanco, manualidades y mucho más. Además de dichos juegos, el evento contaba con estaciones de actividades físicas, incluyendo casas inflables, carreras de obstáculos estaban a disposición de los invitados. Al final del día, una familia afortunada ganó el premio del gran sorteo que fue una carretilla llena de útiles escolares. Con todo, el evento fue un éxito y sonrisas eran abundantes en todo el día. Todo esto fue posible gracias al apoyo de nuestros voluntarios comprometidos de la comunidad y socios. ¡Mantengan los ojos bien abiertos para el próximo evento de participación de la familia en su escuela!

Important Dates/Fechas Importantes

October 7 and 10	No School
October 12 (6:00-7:30 PM)	Hispanic Heritage Celebration
October 20 and 21	No School
October 20 (3:00-7:00 PM)	Parent Teacher Conferences
October 21 (9:00 AM-2:00 PM)	Parent Teacher Conferences



Thanks to Mrs. Davis' class for demonstrating optimism and writing positive messages for everyone to see!

DISTRICT-WIDE UPDATE

A Message from Dr. Ben Martindale, CEO/Un Mensaje del Dr. Ben Martendale, CEO

On behalf of both the Independent Authority and Financial Oversight Boards I would like to welcome all families to the 2016-2017 school year. We are very excited as we start this year and we continue to focus upon the great progress we continue to make in all areas. The sole purpose of our educational programs this year is to prepare ALL students in District 187 for success in college, careers, and global citizenship. Our specific goals this year to support that purpose is to:

- Increase our student proficiency on the State PARCC exam to 20%
- Increase our student's conditional growth on our benchmark MAP assessments to 60%
- Achieve a district accreditation score of at least 250 as part of our Advanced Ed district accreditation review this coming spring
- Increase the number of students who are "kindergarten ready" after exiting our full day pre-school program
- Increase and maintain student attendance at all schools at or above 95%

These goals can be attained if we establish and maintain strong parent school partnership and cooperation. Strong parent engagement and parent monitoring of their child's attendance and schoolwork is key to achievement of these goals. We encourage parents to visit the schools, call on teachers, and follow on-line as much as possible.

We were most fortunate last year to again receive tremendous support from our external partners including North Chicago Community Partners, AbbVie, and the Heart of America Foundation, to name a few. The work and support they provided was invaluable. Two of the examples of what was provided are a new Learning Resource Center at the high school and new computer labs at Neal Math and Science Academy.

The availability of technology to our students continues to expand. We are currently providing a Chrome-Book device to each student at both the high school and at Neal Math and Science Academy as well as having computer labs at all schools and additional devices in all of our elementary classrooms. We are very excited about the new opportunities that are available to our students as a result of this level of technology presence.

District 187 has a bright future. Have a great 2016-2017 school year!

En nombre de los conjuntos directivos de ambos la autoridad independiente y la supervisión financiera, me gustaría dar la bienvenida a todas las familias al año escolar 2016-2017. Estamos muy emocionados empezar este año y seguimos centrándonos en el gran progreso que seguimos haciendo en todas las áreas. El único propósito de nuestros programas educativos este año es de preparar a todos los estudiantes en el Distrito 187 para el éxito en la universidad, las carreras, y la ciudadanía global. Nuestros objetivos específicos de este año para apoyar ese propósito es:

- Aumentar nuestra habilidad estudiantil en el examen del Estado PARCC al 20%
- Aumentar el crecimiento condicional de nuestros estudiantes en nuestras evaluaciones MAP de referencia a 60%
- Obtener una calificación de la acreditación del distrito de al menos 250 como parte de nuestro examen de la acreditación del distrito "Advanced Ed" la próxima primavera
- Aumentar el número de estudiantes que están "listos para el kinder" después de salir de nuestro programa preescolar de día completo
- Aumentar y mantener la asistencia de los estudiantes en todas las escuelas en o por encima del 95%

Estos objetivos pueden alcanzarse si establecemos y mantenemos una fuerte asociación escolar de los padres y la cooperación. Fuerte participación y supervisión parental de la asistencia y tarea de los alumnos es clave para que ellos alcancen estas metas. Animamos a los padres que visiten las escuelas, comunicarse con los maestros, y seguir el progreso de sus hijos en línea tanto como sea posible.

Estábamos afortunado el año pasado de recibir de nuevo un gran apoyo de nuestros socios externos, incluyendo el North Chicago Community Partners, AbbVie, y Heart of America Foundation, para nombrar unos pocos. El trabajo y el apoyo que nos han dado es realmente inestimable. Dos ejemplos de lo que nos han ofrecido son un nuevo Centro de Recursos de Aprendizaje en la escuela secundaria y nuevos laboratorios de computación en Neal Math and Science Academy.

La disponibilidad de tecnología para nuestros estudiantes continúa expandiéndose. Actualmente, estamos proporcionando un dispositivo Chrome Book a cada estudiante, tanto en la escuela secundaria y en Neal Math and Science Academy, así como tener laboratorios de computación en todas las escuelas y los dispositivos adicionales en todas nuestras aulas de primaria. Estamos muy entusiasmados con las nuevas oportunidades que están disponibles para nuestros estudiantes como consecuencia de este nivel de presencia de la tecnología.

El Distrito 187 tiene un futuro brillante. ¡Tenga un gran año escolar 2016-2017!